


**DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE ( CE )**  
**EC DECLARATION OF CONFORMITY**

Nr / No....**21/2011**.....

**Niżej podpisany, reprezentujący niżej wymienionego producenta**  
*The undersigned, representing the following manufacturer*

Producent: <i>Producer:</i>	 <b>Zakład Produkcji Przewodów Elektrycznych ELTRIM Sp. z o.o. Ruszkowo 18, 13-214 Uzdrawo,</b>
Adres: <i>Address:</i>	

KRS 0000270195  
Phone: +48 23 697 03 00 , fax +48 23 697 03 02 http: [www.eltrim.com.pl](http://www.eltrim.com.pl) a-mail: [eltrim@eltrim.com.pl](mailto:eltrim@eltrim.com.pl)

**niniejszym deklaruje, że wyroby / herewith declares that the products**

Identyfikacja wyrobu: / *Identification of the produkt:*

**AsXSn 1 × 16 ÷ 70; 2 × 16 ÷ 50; 4 × 16 ÷ 120 /+ 1 ÷ 2 × 16 ÷ 35 / mm<sup>2</sup> 0,6/1 kV**

Elektroenergetyczne, izolowane przewody napowietrzne z żyłami aluminiowymi (A), samonośne (s), o powłoce z polietylenu usieciowanego (XS) nierozprzestrzeniającej płomienia (n) na napięcie znamionowe 0,6/1 kV

*/ Low voltage power engineering aerial cables with aluminium conductors(A) self- supporting (s) crosslink polyethylene insulated (XS) self-extinguishing and flame retardant (n) / rated voltage 0,6/1 kV*

**są zgodne z postanowieniami następującej dyrektywy (dyrektyw) WE** (łącznie ze wszystkimi jej zmianami i uzupełnieniami)  
*are in conformity with the provisions of the following EC directive (directives) (together with all changes and supplements)*

Nr dyrektywy (dokumentu) <i>No.directive (document)</i>	Tytuł / Title
<b>Dyrektywa niskonapięciowa LVD 2006/95/WE</b> ( Dz.U.nr 155, poz.1089) <i>The European Low Voltage Directive 2006/95/EC</i>	<b>Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego</b> <b><i>Polish Ordinance of the Minister of Economy from 21 August 2007 y in case basic requirement for electrical equipment</i></b>

**i że zastosowano normy i/lub dokumenty techniczne wymienione na rewersie deklaracji.**  
*and that one used norms and/or technical documents exchanged on the reverse of the declaration.*

**Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono oznaczenie CE: .....11...**  
*The last two numbers of year in which the CE marking was affixed:*

**Ruszkowo, dnia 01.01.2011r.**  
*/place and date/*

PREZES ZARZĄDU

*Edyta Dembińska*  
*/podpis/ signature*

**Edyta Dembińska – Prezes Zarządu**

*/nazwisko i funkcja sygnatariusza reprezentującego producenta*  
*/ name and function signatory representation of producer/*

**Z-ca Dyrektora  
d/s Modernizacji i Wdrożeń**

*Mariusz Józwiak*  
*/opracował/ worked out*

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE**  
**EC DECLARATION OF CONFORMITY**

Nr .....**21/2011**.....

**Normy i/lub dokumentacje techniczne, lub ich części, zastosowane do wyrobu, którego dotyczy niniejsza deklaracja zgodności:**

*Standards and/or technical documentation, or their parts, used to product whose refers the present declaration of conformity:*

**- normy zharmonizowane: / Harmonized standards: /**

Numer / Number /	Wydanie / Edition /	Tytuł / Title /	Część /Unit/
PN-HD 626  / HD 626 S1:1996 [IDT], HD 626 S1:1996/A1:1997 [IDT] /	S1:2002	Energetyczne kable napowietrzne na napięcie znamionowe U <sub>o</sub> /U(U <sub>m</sub> ): 0, 6/1 (1, 2) kV / Overhead distribution cables of rated voltage U <sub>o</sub> /U(U <sub>m</sub> ): 0,6/1 (1,2) kV /	

**- inne normy i/lub dokumentacje techniczne: / other standards and/or technical documentation: /**

Numer / Number /	Wydanie / Edition /	Tytuł / Title /	Część /Unit/
PN-EN ISO 9001 / EN ISO 9001:2008/ ZN-3-2008	2009	Systemy zarządzania jakością / Quality management systems – Requirements/  Elektroenergetyczne, izolowane przewody napowietrzne na napięcie znamionowe 0,6/1 kV – norma zakładowa / Low voltage power engineering aerial insulated cables of rated voltage 0,6/1 kV – internal standard /	
PN-EN 60228 / IEC 60228:2004/	2007	Żyły przewodów i kabli /Conductors of insulated cables/	
PN-EN 60332-1-2	2005	Badania palności kabli i przewodów elektrycznych oraz światłowodowych - Część 1-2: Sprawdzanie odporności pojedynczego izolowanego przewodu lub kabla na pionowe rozprzestrzenianie się płomienia - Metoda badania palnikiem z płomieniem mieszkankowym 1 kW / EN 60332-1-2:2004 Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions -Part 1-2: Test for vertical flame propagation for a single insulated wire or cable - Procedure for 1 kW pre-mixed flame /	

**- inne rozwiązania techniczne, szczegóły, które zostały włączone do dokumentacji technicznej**  
**- other technical solutions, details, which get included to technical documentation**

**Inne dokumenty lub informacje wymagane przez dyrektywę(-y) WE:**

*Other documents or informations demand by EC directives:*

**- Certyfikat Systemu Zarządzania Jakością wg PN-EN ISO 9001:2009**, nr certyfikatu 325/5/2009, wydany przez Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A. - PCBC  
 / the certificate **Quality Management Systems** according to EN ISO 9001:2008, No. of certificate 325/5/2009 signum by Polish Center of Research and Certification – PCBC/



Zakład Produkcji Przewodów  
 Elektrycznych - ELTRIM Sp. z o.o.  
 Ruskowo 18, 13-214 Uzdowo  
 tel. 023/697 03 00, fax.023/697 03 02  
 NIP 5711661336 Regon 280169727  
 Numer KRS 0000270195